



Wspólne Sprawy

Miesięcznik MOK w Porębie

Grudzień (65) 2008

Egzemplarz bezpłatny

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
życzę

Wszystkim mieszkańcom Poręby
wszelkiej pomyślności,
abyście spędzili je szczęśliwie i pogodnie
w gronie najbliższych,
a Nowy 2009 Rok niech przyniesie Wam
spełnienie najskrytszych marzeń.

Marek Śliwa
Burmistrz Miasta Poręby
wraz z pracownikami
Urzędu Miasta

Życzenia radosnych Świąt Bożego Narodzenia,
odpoczynku w rodzinnym gronie
oraz pasma sukcesów i spełnienia marzeń
w nadchodzącym Nowym Roku
składa

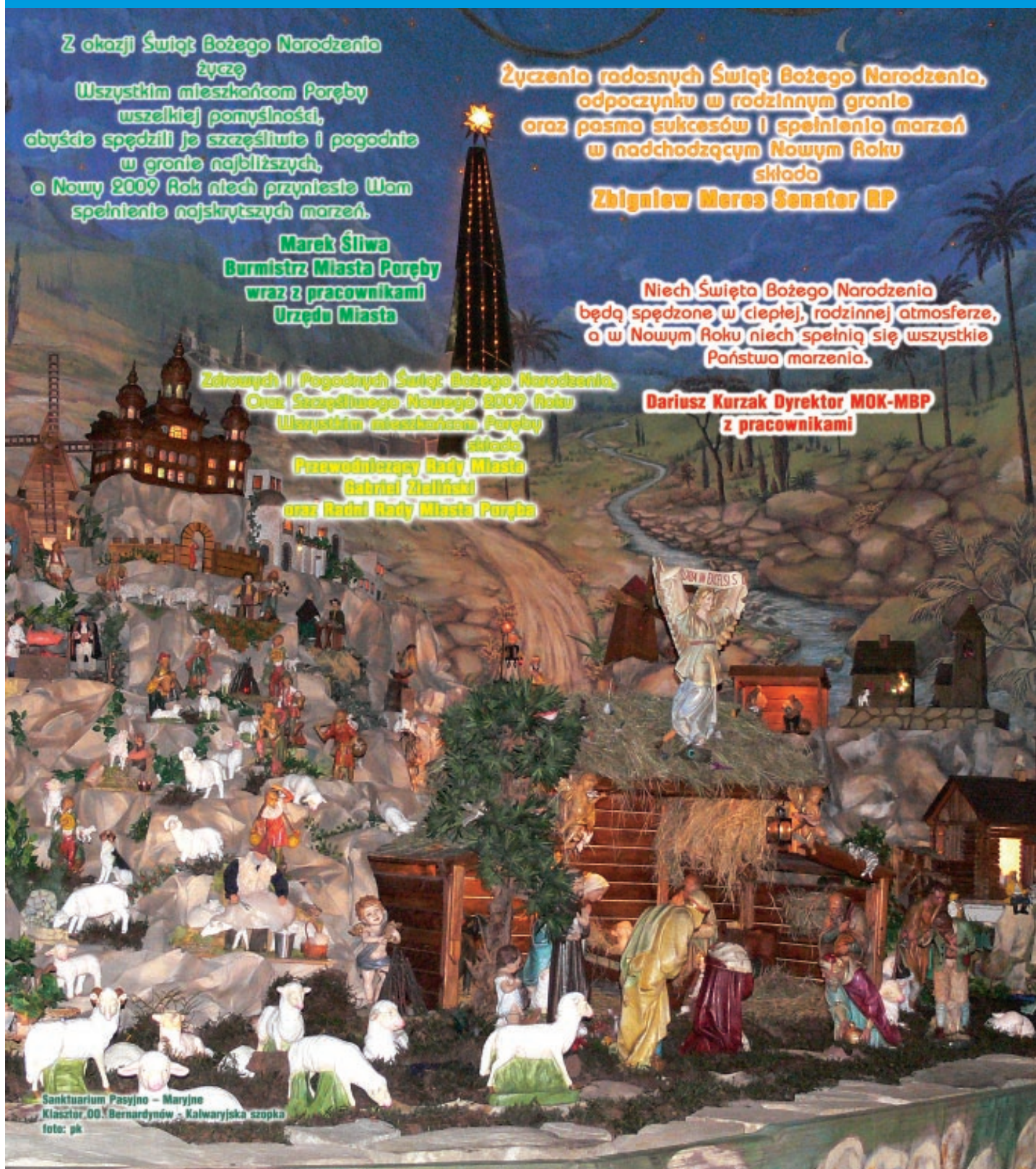
Zbigniew Meres Senator RP

Niech Święta Bożego Narodzenia
będą spędzone w ciepłej, rodzinnej atmosferze,
a w Nowym Roku niech spełnią się wszystkie
Państwa marzenia.

Dariusz Kurzak Dyrektor MOK-MBP
z pracownikami

Zdrowych i Pogodnych Świąt Bożego Narodzenia,
Oraz Szczęśliwego Nowego 2009 Roku
Wszystkim mieszkańcom Poręby
składa

Przewodniczący Rady Miasta
Gabriel Zieliński
oraz Rada Rady Miasta Poręba



Obchody Dnia Niepodległości

11 listopada obchodziliśmy 90 rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości, po 123 latach zaborów.



W Porębie obchody 90 rocznicy odzyskania niepodległości rozpoczęto mszą świętą w kościele p.w. Ducha Świętego w intencji Ojczyzny którą koncelebrował proboszcz parafii ks. kanonik **Andrzej Michalak**. Po mszy, uczestnicy uroczystości z pocztami sztandarowymi przy dźwiękach orkiestry dętej OSP Poręba II przemaszerowali pod Pomnik Pamięci Narodowej. Pod pomnikiem nastąpiło uroczyste złożenie wieńców i kwiatów przez delegacje organizacji społecznych i miejscowe instytucje. Po tych uroczystościach w sali widowiskowej MOK okolicznościowy referat wygłosił burmistrz miasta **Marek Śliwa**.



W programie słowno muzycznym z elementami historii i nutką patriotyzmu wystąpiła młodzież MOK w reżyserii **Romana Grabowskiego**, **Helena Olszewska** oraz artyści z Impresaryjnego Teatru młodego Widza z Katowic.

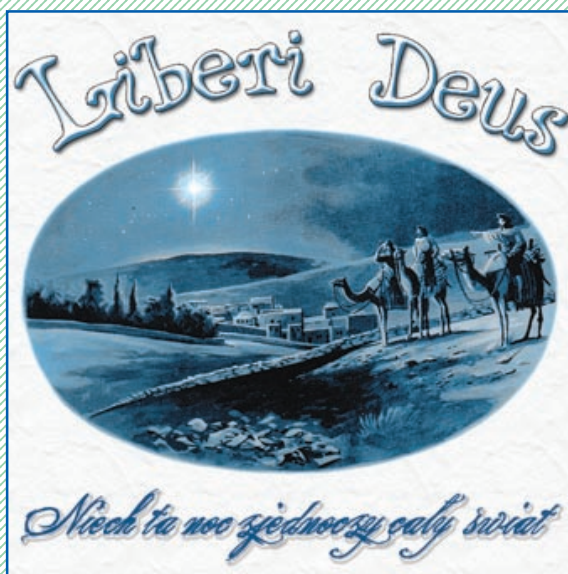
Po występach podczas spotkania władz miejskich z przedstawicielami wszystkich środowisk społeczno – politycznych i instytucji w mieście, burmistrz miasta podziękował za przykład obywatelskiej postawy i patriotyzmu i udział w tych uroczystościach. Na zakończenie zwiedzono Izbę Tradycji.

Włodzimierz Pucek

20 grudnia ukaże się druga płyta zespołu „Liberi Deus” - „Kolędy i pastoralki” - Niech ta noc zjednoczy cały świat.

Nowa płyta zespołu

„Liberi Deus”



Na płycie znajdzie się 15 najpiękniejszych tradycyjnych kolęd i pastorałek oraz jedna autorska. Warto zaznaczyć, że w nagraniu płyty wziął udział artysta polskiej sceny muzycznej - **Bogusław Mec**, który dwa miesiące temu wydał płytę „Duety” na której zaśpiewali m.in Anna Maria Jopek, Justyna Steczkowska czy Krzysztof Kiljański.

Należy wspomnieć, że przez ostatnich kilka miesięcy zespół promował swoje miasto na wielu przeglądach i festiwalach ogólnopolskich. 7 grudnia grupa zakończyła cykl koncertów, w których promowała swoją pierwszą płytę. 17 listopada zespół wystąpił w programie „Okno”, w telewizji Silesia. 21 grudnia ukaże się materiał o zespole, w ogólnopolskim tygodniku katolickim „Niedziela”. Wszelkie informacje znajdują się na stronie www.liberideus.booo.pl

Zespół pragnie złożyć wszystkim mieszkańcom miasta życzenia z okazji świąt Bożego Narodzenia oraz podziękować za okazaną pomoc ks. **Proboszczowi Andrzejowi Michalakowi**, **Dyrektorowi MOK Dariuszowi Kurzakowi**, **Burmistrzowi Markowi Śliwie** oraz **Władzom Miasta**.

Karol Hadrych z zespołem

Sesja Rady Miasta

28 października 2008 roku odbyła się XXVII sesja Rady Miasta w Porębie. Zgodnie z porządkiem obrad Radni podjęli następujące uchwały:

- Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawna okres do 3 lat, na rzecz dotychczasowego dzierżawy, nieruchomości stanowiącej część działek oznaczonych numerami 13010/4 i 13010/8 położonej w Porębie przy ul. Różanej i ul. Narcyzów.
- Podjęcie uchwały w sprawie sprzedaży nieruchomości w drodze bez przetargowej,
- Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia Strategii i Rozwiązywanie Problemów Społecznych Miasta Poręba na lata 2008 – 2013,
- Podjęcie uchwały na świadczenia Przedszkola Miejskiego nr 1 w Porębie i oddziału przedszkolnego przy szkole podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Porębie, prowadzonych przez gminę Poręba.
- Podjęcie uchwały w sprawie szczegółowych zasad udzielania i rozmiaru zniżek tygodniowego obowiązkowego wymiaru zajęć nauczycielom, którym powierzono stanowisko kierownicze w szkołach i przedszkolu, pedagogom i logopedom.

Sprawozdanie z działalności Burmistrza

- wykonano utwardzenie nawierzchni parkingu, przy cmentarzu parafialnym, - oczyszczono i wykorytowano rów odwadniający ulicę Ludową, wycięto konary i gałęzie drzew rosnących między ul. Zakładową, a ulicą Zieloną (okolica ogrodów działkowych), wykonywane są czynności pozwalające na sprzedaż 20 mieszkań komunalnych (jeszcze w br), wpływ do budżetu z tego tytułu byłby na poziomie ok. 250 tys. zł, zawarto 3 umowy na dzierżawę nieruchomości, wydano 1 decyzję zatwierdzającą podział nieruchomości, wydano 2 decyzje o przekształceniu prawa użytkowania wieczystego w prawo własności, wydano 2 decyzje na wycinkę drzew, zamówiono 250 szt. sadzonek drzew liściastych, które zostaną zasadzone na mieście, a jest to jednocześnie wykonanie nakazu określonego w decyzji starosty, dotyczącej wydania zgody na wycinkę drzew na terenie przeznaczonym pod budowę garaży przy ul. Chopina, wydano 3 decyzje o warunkach zabudowy, przygotowano 11 projektów decyzji o warunkach zabudowy, przydzielono 2 lokale mieszkalne, przygotowano propozycje przesiedlenia lokatorów z LWP 5, pozytywną weryfikację przeszedł wniosek aplikacyjny RPO WSL 2007- 2013, na dofinansowanie informatyzacji urzędu miasta. W ocenie Urzędu Marszałkowskiego uzyskał pierwszą lokatę. W terminie do 5 listopada musimy złożyć dokumenty aktualizujące wniosek i oczekujemy na podpisanie umowy, wniosek aplikacyjny na budowę hali sportowej, jest na etapie oceny formalnej i w związku z tym wykonana została aktualizacja dokumentacji, opracowywana jest dokumentacja niezbędna do złożenia wniosku aplikacyjnego w ramach RPO z działania 9.3 -Lokalna Infrastruktura Sportowa – wniosek na remont basenu. Konkurs zostanie ogłoszony w połowie grudnia br, 27 października zostały otwarte oferty i rozstrzygnięty przetarg na kredyt bankowy przeznaczony na zadanie – Budowa hali sportowej. Złożona została jedna oferta Banku Gospodarstwa Krajowego. Oferta została zaakceptowana. Przygotowany i ogłoszony został przetarg na remont pokrycia dachowego na budynku przy ul. Chopina 6. Rozstrzygnięcie przetargu 4 listopada br. Miesiąc październik to również czas, kiedy obchodzony jest Dzień Edukacji Narodowej. Dyrektorzy zostali uhonorowani nagrodami Burmistrza, a także wręczono 3 nagrody Burmistrza dla nauczycieli z Miejskiego Zespołu Szkół, na wniosek Dyrektora. Zgodnie z nowymi uregulowaniami prawnymi określonymi w ustawie o systemie oświaty, zawarte zostały porozumienia pomiędzy Burmistrzem a Dyrektorami Szkół w sprawie ustalenia wysokości opłat za korzystanie przez uczniów ze stołówek szkolnych. 1 i 2 października odbyła się rejestracja przedpoborowa rocznika 1990. W omawianym okresie sprawozdawczym wydałem 12 zarządzeń: 4 zarządzenia z zakresu finansów, tzn. zmian w budżecie i przesunięć między rozdziałami i paragrafami, 2 zarządzenia dot. upoważnienia Sekretarza Miasta do załatwiania spraw z zakresu adm. Publicznej, zarządzenie dot. przeklasyfikowania sprzętu OC, zarządzenie w sprawie

ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze bez przetargowej, zarządzenie w sprawie ustalenia dnia wolnego od pracy w 2008 roku dla pracowników UM, zarządzenie w sprawie użyczenia pomieszczenia w budynku na MOSiRze, dla Koła Wędkarzy, zarządzenie w sprawie ustalenia planu kontroli wewnętrznej Urzędu Miasta w 2008 roku. 10 października odbyłem spotkanie- naradę z Dyrektorami placówek oświatowych, której głównym celem było przekazanie informacji, które były omawiane na konwencie wójtów, burmistrzów z Panią wiceminister w Ministerstwie Edukacji Narodowej – Krystyną Szumilas. Przekazałem informacje dotyczące nowelizacji ustawy o systemie oświaty i Kart Nauczyciela, które obowiązują od 23 sierpnia 2008 roku, a porządkują zadania i kompetencje organów samorządowych

Pytania interpelacje wnioski Radnych:

Radny Jerzy Blach

1. Czy zostały już podjęte działania do utrzymania porządku w mieście w okresie nadchodzącej zimy? - chodzi o odśnieżanie ulic i chodników.
2. Prośba Komisji Oświaty, Kultury Zdrowia i Opieki Społecznej, aby w budżecie miasta na rok 2009 znalazły się środki finansowe na organizowanie imprez promujących nasze rodzinne porębskie talenty w dziedzinie literatury, muzyki, śpiewu, plastyki oraz sportu. Ponadto Komisja Oświaty prosi o zabezpieczenie środków na modernizację urządzeń na placach zabaw i gier w naszym mieście.

Radny Leszek Majewski

1. Podziękowania od kierowców, po wycięciu pokrzyw i chwastów (około 1 m wysokości) poprawiła się widoczność na skrzyżowaniu ul. Ciemnej i Głównej
3. Przystanek przy ul. Wiosennej - wysepka nieskończona
4. Zapytanie, – Kiedy można liczyć
5. na uzupełnienie wybitych szymb na przystankach?
6. Czy będą podejmowane próby zmuszenia właścicieli do uporządkowania poboczy przy działkach – posesjach?

Radny Janusz Widurski

1. W wyniku częściowego zagospodarowania gminnego terenu przy firmie ENERGOINSTAL. na ul. Zakładowej na pewno korzystnie zmienił się fragment tej ulicy. Na jakich zasadach i kto przejął to miejsce, oraz czy uwzględniony jest w nim teren pod przyszły chodnik?
2. Kilka miesięcy temu zgłaszałem problem zwisających nad częścią jezdni gałęzi przy końcu ulicy Zakładowej. Dlaczego do tej pory nie usunięto tego zagrożenia?
3. Obserwując duże ilości odpadów i śmieci z miejscowych cmentarzy, a zwłaszcza w okolicach Dnia Wszystkich Świętych nasuwa się pytanie: - Dlaczego w tych miejscach nie są ustawione oznaczone kontenery do segregacji odpadów. Pytanie to kieruje do MPGKiM w Porębie, gdyż segregacja w tym miejscu jest bardzo potrzebna i wręcz wskazana.
4. Korzystając z obecności na dzisiejszej sesji Prezesa, MPGKiM w Porębie, chciałbym zadać pytanie odnośnie promocyjnych cen usług wywozu odpadów z gminy Poręba. Jakie warunki muszą spełniać mieszkańcy naszego miasta, aby mogli na takich samych zasadach być obsługiwani co mieszkańcy sąsiednich gmin? Dlaczego im oferuje się o wiele tańszą usługę niż jest w Porębie? Przecież od nas jest bliżej do składowiska w Zawierciu niż z Żeliszawic, czy Leśników. Czyż nie powinno być odwrotnie? Może i my (jako stali długoletni klienci) powinniśmy być objęci taką promocją.

Radny Karol Hadrych

1. Dziękuję w imieniu mieszkańców za realizowanie zadania - przejście przy cukierni Pana Nowaka.
2. Proszę o przygotowanie harmonogramu imprez kulturalno-sportowych na rok 2008. (Dni Poręby itp.) Myślę, że w znacznym stopniu ułatwi to przygotować się finansowo i technicznie do uroczystości miejskich.

Opracowany harmonogram pozwoli na rezerwację koncertów ciekawych artystów.

Radny Marian Machura

1. Proszę o informację na temat realizacji zalecenia Inspektora Nadzoru budowlanego w sprawie przepustu pod ul. Armii Ludowej.
2. Proszę o informacje na temat przebiegu i zaawansowania prac związanych z budową hali sportowej przy Zespole Szkół.

Radny Henryk Sularz

1. ul. Borkowa – latarnia, uzupełnienie oświetlenia przed Świętem Zmarłych
2. ul. Baśniowa – odwodnienie ulicy na odcinku 500 mb – rozlewiska, zatopione posesje oraz rozlewiska na drodze przy pierwszych mrozach zagrożenie dla ruchu pieszego i samochodowego temat bardzo pilny
3. Przez dwa ostatnie piątki i soboty wyłączono prąd od godz. 7.00 do 18.00 oraz mieszkańcy byli pozbawieni wody. Po moich interwencjach w energetyce powiedziano mi, że jest wycinka drzew, a właściciele letnich domków w Czekance przyjeżdżają na weekend tzn. że przez 2-3 właścicieli - 2000 tys. ludzi jest pozbawionych prądu oraz wody. Proszę o interwencję w energetyce.
4. Studnia przy ul. Wodnej niezabezpieczona w dalszym ciągu.
5. Jaki los spotka budynek po bibliotece, młodzież dopomina się o lokum, aby mogła się spotykać. Obecnie ich spotkania są na przystankach oraz pod sklepem - raczą się piwem oraz alkoholem (nawet proponowali, że przyczynia się do remontu byleby biblioteki).
6. Odwodnienie ul. Wodnej,

Radna Ewa Skulimowska

1. Składam wniosek o reaktywowanie działalności Stowarzyszenia Mieszkańców Miasta Poręba. Uzasadnienie: - wsparcie strategii rozwoju miasta, uaktywnienie działalności młodzieży starszej w rozwoju miasta, łącznik między służbami samorządowymi, a mieszkańcami miasta
2. Czy Pan Burmistrz rozważa obniżenie kwoty sprzedaży mieszkań komunalnych i przedyskutowanie tej kwestii z radnymi? Być może w ogólnym rachunku takie posunięcie będzie korzystne dla finansów miasta.
3. Czy drzewa, które mają być sadzone można umieścić przy ławkach za MOK oraz na placu zabaw na ul. Mickiewicza?

Radny Włodzimierz Rok

1. Na jakim etapie jest projekt pod budowy garaży przy ul. Zakładowej?
2. Proszę o usunięcie 2 szt uschłych drzew przy ul. Przemysłowej (Przemysłowa Nr 2) obok bankomatu PKO BP.
3. W imieniu grupy kolarsko- rowerowej oraz innych członków i sympatyków turystyki i rekreacji proszę o przydzielenie lokalu w budynku MOPS dla siedziby miejskiego oddziału PTTK (sekcje: kolarsko-rowerowa, turystyki jurajskiej, turystyki górskiej, historyczna)
4. Apel do administratorów budynków mieszkalnych – proszę o pilną informację w sprawie nie wyrzucania resztek artykułów żywnościowych w okolicy bloków – dokarmiania psów, kotów itd.

Radna Zofia Gocyla

1. Interpelacja dotyczy wypływu fekalii z szamba przy ul Akacyjowej, zalewającego posesję nr 9 państwa Dworaków. Do szamba są podłączone budynki administrowane przez MPGKiM i budynki sprzedane przez gminę osobom prywatnym.

Odpowiedzi Burmistrza na zapytania, interpelacje i wnioski radnych:

Radny Jerzy Błach:

1. Został wyłoniony operator odpowiedzialny za akcję zima. Jest to firma MPGKiM.
2. Będziemy starali się wyjść na przeciw oczekiwaniom radnych, w miarę posiadania środków finansowych.

Radny Leszek Majewski:

1. Cieszę się, że działania są dostrzegane.
2. W ślad za interpelacją Pana Radnego, podejmiemy odpowiednie kroki i zostaną zakończone prace.
3. Na chwilę obecną mamy dokonany obmiar ubytków w przystankach. Czynimy starania w celu przesunięcia środków finansowych na ten cel. Planujemy przeznaczyć na ten cel kwotę 10.000 zł. Korzystając z okazji pragnę zwrócić uwagę mieszkańcom miasta, że kwota ta mogłaby być przeznaczona np. na doposażenie placów zabaw, jednak środki musimy przeznaczyć na bezmyślny wandalizm. W tym miejscu apeluję o zwrócenie uwagi na każdą próbę aspołecznego zachowania.
4. Dwa razy w roku jest przygotowane obwieszczenie, w którym informujemy o obowiązku utrzymywania posesji w należytym porządku.

Radny Janusz Widurski:

1. Teren ten zagospodarował Energoinstal. Firma ta ma stosowną umowę dotyczącą dzierżawy tego terenu.
2. Zlecenie zostało uruchomione. Proszę jednak mieć na uwadze, że braki finansowe ograniczają czasem możliwość szybkiego reagowania na różnego rodzaju wnioski z Państwa strony jak również mieszkańców.
3. Nie zgadzam się z tak postawionym problemem, gdyż w okresie dnia Wszystkich Świętych, ze znacznym wyprzedzeniem przed tą datą jak i po niej, teren cmentarza został dodatkowo zaopatrzony w dwa duże pojemniki tzw. KP7. Jak również pragnę podkreślić, że w okresie tego święta, teren cmentarza doposażony jest w znaczną ilość pojemników 1100 l.
4. O odpowiedź na interpelację Pana Radnego poproszę prezesa MPGKiM.

Radny Karol Hadrych:

1. Również dziękuję, że działania są dostrzegane i docenione przez mieszkańców.
2. W miesiącu października zorganizuję spotkanie z pracownikami Referatu Promocji i Zamówień Publicznych oraz Dyrektorem MOK, na którym przygotowujemy harmonogram imprez kulturalnych oraz sportowych na 2009 rok.

Radny Marian Machura:

1. Jest określony termin wykonania prac. Aktualnie nie pamiętam dokładnej daty. Precyzyjnej odpowiedzi udzieli Pani inżynier Izabela Kasprzak.
2. W październiku rozstrzygamy przetarg na obsługę bankową. Liczę, że wyłonimy bank. Następnie dalsza procedura to wyłonienie wykonawcy na budowę hali. Wyrażam nadzieję, że w dniach 15-20 grudnia powinniśmy zakończyć procedurę wyłonienia wykonawcy. Po okresie ewentualnych protestów inwestycja winna ruszyć z początkiem stycznia 2009r.

Radny Henryk Sularz:

1. Zlecenie jest przygotowane na montaż lampy na ul. Borkowej.
2. Jest przygotowywana dokumentacja techniczna na tę inwestycję. Myślę, że uda nam się zrealizować pracę w pierwszym półroczu 2009r.
3. Potwierdzam awarię. Posiadam informację z Energetyki o pracach konserwatorskich na sieci w Niwkach.
4. W wyniku wizji lokalnej stwierdziliśmy wraz z pracownikami, że studnia ta została zakopana przez mieszkańców dzielnicy Niwki.
5. Uprzejmie informuję Pana Radnego, że w miejsce dotychczasowej biblioteki, nie nadającej się do dalszego użytku, powstała nowa siedziba Miejskiej Biblioteki Publicznej w budynku GS. Jest to nowy punkt biblioteczny, w którym planujemy również stworzenie kawiarenki internetowej na około 3-5 stanowisk.

Radna Ewa Skulimowska:

1. Nie jest to interpelacja do Burmistrza. Winna to być inicjatywa członków Stowarzyszenia jeżeli taka potrzeba istnieje.
2. Nie przewiduję obniżenia kwoty gdyż uważam, że maksymalne niżki sięgające 60% (30% za jedorazowy wkład gotówkowy, 1% za każdy rok zamieszkania, jednak nie większy niż 30%)

powodują uzyskanie przez potencjalnych kupujących bardzo wysokich zniżek. Pragnę podkreślić, że lokale te na rynku wtórnym osiągają kilkakrotnie wyższą cenę.

3. Rozważymy propozycję Pani Radnej.

Radny **Włodzimierz Rok**:

1. Aktualnie jesteśmy po scaleniu gruntów. Zostały zlecone prace geodezyjne wraz z niwelacją terenu. Przypuszczam, że uporamy się z tymi pracami do końca roku. Początek roku pozwoli nam na ogłoszenie przetargu dla potencjalnych nabywców.

2. Zadanie zostanie zrealizowane.

3. Zorientuję się w możliwościach lokalowych, którymi administruje gmina i dam informację w późniejszym terminie.

Radna **Zofia Gocyla**:

1. Zlecimy pracę MPGKiM jako administratorowi tych lokali.

Po odczytaniu korespondencji i wyczerpaniu tematów w sprawach różnych Przewodniczący Gabriel Zieliński zamknął obrady XXVII Sesji Rady Miasta.

Karol Hadrych

Redakcja informuje, że sprawozdania z sesji listopadowej i grudniowej w numerze kolejnym.

Młodzieżowe Centrum Historii Miasta Poręba

Decyzją czterech Regionalnych Komisji Ekspertów w Programie „Równać Szanse 2008 - Regionalny Konkurs Grantowy” ogłoszonym przez Polsko-Amerykańską Fundację Wolności - 98 organizacji otrzymało dofinansowanie zgłoszonych projektów. Również Miejski Ośrodek Kultury w Porębie złożył stosowny wniosek do konkursu. Z województwa śląskiego wpłynęło 26 wniosków, z których tylko 6 rozpatrzono pozytywnie. Wśród 6 wybranych projektów znalazł się wniosek MOK PORĘBA, pt. „Młodzieżowe Centrum Historii Miasta Poręba”. Dzięki pozyskanym środkom finansowym, powstanie 20 osobowa grupa miłośników historii naszego miasta, która w ramach projektu stworzy m.in nowoczesną siedzibę Izby Tradycji przy MOK, stronę internetową Izby Tradycji oraz przygotuje i nagra film prezentujący najciekawsze miejsca i zabytki naszego miasta. Projekt będzie realizowany od 1 stycznia 2009 roku.

K. Hadrych

21 listopada w restauracji „Orion” obchodzono Dzień Pracownika Socjalnego, czyli święto pracowników służb społecznych.

Dzień Pracownika Socjalnego

- W tym roku organizatorem był MPOS w Porębie – mówi kierownik MOPS w Porębie **Malgorzata Szewczyk**.

- Uczestniczyły Ośrodki Pomocy Społecznej z Poręby, Ogrodzieńca, Łaz, Pilicy, Żarnowca, Włodowic i Siewierza oraz burmistrzowie i wójtowie z tych miejscowości.

Uroczysty obiad oraz składkowa zabawa przy dźwiękach muzyki z lat 80 trwała do późnych godzin wieczornych. Padła też propozycja by spotkania te stały się tradycją i odbywały się co roku w innej gminie. Na przyszły rok organizację tego święta zadeklarowała się gmina Łazy.

/W.P./

Firma Kurierska Zatrudni

Osoby do dostarczania paczek na terenie **PORĘBY**
Wymagania: własny samochód, mile widziana działalność gospodarcza.

tel. **0 506 807 430, 0 506 807 436**
(od godz. 9⁰⁰ do 15⁰⁰)

Kronika kryminalna Poręby – wrzesień – listopad 2008

4/5.09.08 – ul. Armii Krajowej, z terenu prywatnej firmy n/n sprawca dokonał kradzieży elementów metalowych.

09.09.08 – ul. LWP, funkcjonariusze PP zatrzymali nietrzeźwego kierującego samochodem (2,8 promila).

15.09.08 – ul. Górnośląska, funkcjonariusze PP zatrzymali nietrzeźwego kierującego samochodem (1,6 promila).

27.09.08 – ul. Kopernika, funkcjonariusze PP zatrzymali nietrzeźwego kierującego samochodem (1,6 promila).

06.10.08 – ul. Górnośląska, n/n sprawca dokonał kradzieży z nie zamkniętego samochodu szaszetki wraz z dokumentami.

07.10.08 – ul. Armii Ludowej, funkcjonariusze PP zatrzymali nietrzeźwego kierującego rowerem (1,3 promila).

08.10.08 – ul. LWP, n/n sprawca dokonał kradzieży z włamaniem do pomieszczeń szkoły językowej skąd skradł komputer marki Toshiba.

10.10.08 – ul. Zakładowa, n/n dokonał kradzieży z włamaniem do samochodu skąd skradł torebkę z zawartością dokumentów.

08.11.08 – ul. Przemysłowa, funkcjonariusze PP zatrzymali sprawcę kradzieży mienia.

30.11.08 – ul. LWP, n/n sprawcy dokonali kradzieży z włamaniem do sklepu skąd skradziono elektronarzędzia.

09.09.08 – ul. LWP, funkcjonariusze PP zatrzymali nietrzeźwego kierującego samochodem (2,8 promila).

Andrzejkowa zabawa Emerytów

30 listopada w Miejskim Ośrodku Kultury odbyła się zabawa andrzejkowo - barbórkowa, zorganizowana przez Koło Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Porębie.



- Po ostatniej zabawie z okazji Dnia Seniora – mówi przewodnicząca koła **Krystyna Rauk** - podczas której tak wspaniale bawiliśmy się, postanowiliśmy zorganizować zabawę andrzejkowo - barbórkową. Było dla nas miłym zaskoczeniem że się zapisało tylu chętnych. Najważniejsze przecież jest to, by się świetnie zabawić no i oczywiście



i by spełniły się wróżby.

Karol Hadrych, Roman Grabowski i Ernest Skipiała członkowie zespołu PRIMO przy MOK, doskonale „dopasowali” się repertuarem muzycznym do gustów bawiących się emerytów w rytmy ich młodości.
/W.P./

Wystawa Gołębi Pocztowych

W dniach 13 – 14 grudnia Polski Związek Gołębi Pocztowych rejon Dąbrowa Górnicza zorganizował w MOK w Porębie wystawę gołębi.

Rejonowa wystawa zorganizowana została celem wyłonienia najlepszych i najładniejszych gołębi na wystawę okręgową i ogólnopolską. Najlepszym hodowcom burmistrz Poręby **Marek Śliwa** i prezes rejonu **Jerzy Żak** wręczyli puchary i dyplomy.

- Na wystawie są najlepsze gołębie pocztowe, które przeleciały najdłuższe loty i będą reprezentowały nasz rejon na wystawie okręgowej i ogólnopolskiej – mówi z-ca przewodniczącego wystawy **Jarosław**



Dziechciarek. – W naszym sporcie za wybitne osiągnięcia gołębia hodowca ma satysfakcję nie tylko w okresie lotowym ale i w okresie wystaw. Hodowla gołębi to nie tylko karma i higiena, ale całoroczna dbałość o formę gołębi profilaktyka, a także szczepienia. Pragnę podziękować wszystkim hodowcom i sympatykom za uczestnictwo w wystawie tradycyjnym pozdrowieniem „Dobry lot”.

W. Pucek



W związku z dużym nasileniem szkód w uprawach rolnych i ogrodów działkowych 15 listopada w Porębie odbyło się polowanie redukujące dziki i drapieżniki.

Staropolskim powiatem „Darz Bór” odprawę poprowadził **Andrzej Korkus**. W polowaniu uczestniczyli członkowie kół łowieckich „Ryś” z Siewierza i „Poręba” z Poręby. Polowanie to zorganizowano m.in. z powodu licznych zgłoszeń mieszkańców Poręby o szkodach wyrządzonych przez dziki i lisy na terenie gminy. Jeden z działkowców opowiada, że dziki stają się coraz bardziej zuchwałe. - Jeszcze w zeszłym roku nie odważyły się wchodzić na działki - mówi pan Marian - Owszem pojawiały się, ale podchodziły tylko do ogrodzenia. W tym roku widziałem na działkach lochę z młodymi.

- Dwie ostatnie, łagodne zimy były dla dzików bardzo sprzyjające – twierdzi prezes koła łowieckiego „Poręba” **Krzysztof Mazur**. - Obecnie już nawet roczne lchy wydają potomstwo, wcześniej robiły to dopiero po skończeniu trzech lat. Koła łowieckie mają poważne problemy finansowe. Pieniądze na odszkodowania wypłacane są z budżetów kół łowieckich, ze składek członkowskich i wpływów ze sprzedaży odstrzelonej zwierzyny.

W tym polowaniu na pokocie były trzy lisy i dwa dziki, a królami polowania zostali **Krzysztof Madej** i **Mirosław Łabaj**.

- Dzisiaj rozpoczęliśmy dodatkowe polowania wspólnie z kołem łowieckim „Poręba”, które organizowane będą do końca grudnia. W bieżącym roku gospodarczym plan odstrzału dzików dla koła wynosi 130 szt. a już pozyskano 101 szt. – mówi prezes koła łowieckiego „Ryś” w Siewierzu **Kazimierz Szydło** - Koło Łowieckie jest

żywnotnie zainteresowane zmniejszeniem szkód łowieckich w uprawach i płodach rolnych, gdyż stanowią one coraz większy udział w kosztach działalności Koła. Koło podejmuje się oszacowania i rekompensowania każdej, uzasadnionej szkody, wyrządzonej przez dziki w uprawach i płodach rolnych wyrządzonych na terenach upraw rolnych. Jednak Koło Łowieckie nie może rekompensować każdej szkody jaką czyni dzika zwierzyna. Jeżeli szkody te występują na terenach wyłączonych z uprawiania łowiectwa, a takimi są tereny ogrodzone, ogródki działkowe, podwórka lub tereny budowlane, to myśliwi nie mogą ponosić odpowiedzialności i ciężarów tych zniszczeń. Byłoby to odpowiedzialność za szkody, na które nie mamy, jako myśliwi, żadnego wpływu (brak możliwości polowania). Dlatego zapewniamy wszystkich pokrzywdzonych, że dołożymy wszelkich starań aby ograniczyć populację dzików, szczególnie na obrzeżach terenów leśnych wokół Poręby. Koło będzie również kontynuować w dużym rozmiarze dokarmianie dzików w środku kompleksu leśnego aby odciągnąć je od pól. W ostatnich kilku latach rocznie zużywamy na ten cel ok. 10 ton karmy treściwej (kukurydza) i ok. 20 ton karmy soczystej (buraki). Jesteśmy przekonani, że rozmiar szkód, zarówno tych, za które jesteśmy odpowiedzialni, jak i tych, na które nasz wpływ jest tylko pośredni zdołamy w krótkim czasie zmniejszyć.

Włodzimierz Pucek

Z życia lewicy w Porębie

W Sali konferencyjnej byłego hotelu robotniczego w Porębie 15.09.2008r. odbyło się otwarte zebranie Koła Gminnego SLD w Porębie.

W obradach oprócz członków Koła uczestniczyli mieszkańcy miasta oraz radny Sejmiku woj. Śląskiego - **Marian Gajda**. Zebranie prowadził przewodniczący koła **Wonisław Palucha**. Sprawozdanie z zebrania przewodniczących i sekretarzy Rad Miejskich i Powiatowych, które odbyło się 8.09.2008 r. w Śląskiej Radzie woj. SLD w Katowicach, przedstawił przewodniczący Rady Powiatowej SLD w Zawierciu **Leszek Wojdas**. Wśród omawianych zagadnień najważniejszymi tematami były uchwały Krajowej Rady SLD.

Osobnym punktem zebrania były pisma mieszkańców naszego miasta do zarządu Koła SLD, a dotyczyły one: budowy osiedla domów jednorodzinnych „Na Stoku” oraz obwodnicy na obrzeżach miasta Poręba.

Po przedstawieniu pism oraz rozpatrzeniu wniosków wypływających z dyskusji, członkowie Koła zobowiązali zarząd, aby wystąpił z pismem do przewodniczącego Rady Miasta z apelem o spowodowanie spotkania radnych z zainteresowanymi mieszkańcami. Celem tego

spotkania jest wyjaśnienie wszelkich niedomówień i wątpliwości w przedmiotowej sprawie. Odnośnie „budowy obwodnicy” Koło SLD w Porębie wstrzymało się z oceną propozycji projektantów budowy, co do „wjazdu i zjazdu” z obwodnicy ul. Chopina, do czasu gdy projektanci przedstawią wariant zastępczy. W imieniu Koła SLD przewodniczący **Wonisław Palucha** serdecznie podziękował radnemu Sejmiku Województwa Śląskiego **Marianowi Gajdzie** za przybycie oraz wnikliwie wyjaśnienia i informacje dotyczące budowy obwodnicy, budownictwa „Na Stoku” oraz innych prac inwestycyjnych planowanych w Porębie.

W dniu 26.10.08 z okazji Święta Zmarłych członkowie SLD wspólnie z członkami Związku Zawodowego „Metalowcy” emerytów i rencistów FUM Poręba zapalili znicze na grobach naszych koleżanek i kolegów, działaczy organizacji społeczno – politycznych i samorządowych naszego miasta.

Przewodniczący Koła SLD w Porębie -**Wonisław Palucha**

24 października odbyła się konferencja nadzwyczajna Międzyzakładowego Związku Zawodowego – „Metalowcy” – w Fabryce Urządzeń Mechanicznych „Poręba”.

Nowy przewodniczący ZZM

Konferencja została zwołana w związku z odejściem przewodniczącego ZZM **Janusza Pańczyka** na emeryturę i wyborem nowego przewodniczącego.

W konferencji uczestniczyli m.in.: przewodniczący Federacji „Metalowcy” w Katowicach **Tadeusz Wilk**, burmistrz miasta **Marek Śliwa**, przewodniczący Rady Miasta **Gabriel Zieliński**, zastępca starosty zawierciańskiego **Leszek Wojdas** i członek zarządu FUM Poręba **Dorota Koziół**. W dyskusji **Tadeusz Wilk** podziękował przewodniczącemu za dotychczasową pracę oraz wręczył odznaki Zasłużony Działacz Federacji Metalowcy: **Leszkowi Raukowi**, **Zdzisławowi Kubaszewskiemu** i **Elżbiecie Malota**, a odznaki za Zasługi dla OPZZ **Wiesławowi Podsiedlik**, **Kazimierzowi Skipiale** i **Bożenie Ciszewskiej**. W przyjętej

uchwale delegaci uznali działalność statutową Zarządu za prawidłową i zgodną z uchwałą ostatniej konferencji sprawozdawczo-wyborczej, udzielając absolutorium przewodniczącemu. W głosowaniu tajnym nowym przewodniczącym ZZ Metalowcy przy FUM Poręba wybrany został **Zenon Rok**.

Delegaci zobowiązali nowego przewodniczącego i zarząd do udzielania na bieżąco załodze i członkom Związku informacji dotyczących sytuacji zakładu i pracy związku.



/W.P./

12 października w Szkole Podstawowej nr 1 im. Wojska Polskiego w Porębie odbyło się uroczyste ślubowanie i pasowanie na ucznia 46 pierwszoklasistów.

Pasowano pierwszoklasistów



Wśród zaproszonych gości obecni byli burmistrz miasta **Marek Śliwa** i kierownik referatu ds. społecznych **Maryla Kułach**. Zanim pierwszaki przystąpili do szkolnej gromadki, wykonali krótki program artystyczny. Dzieci na sztandar szkoły przyrzekły m.in.: Być dobrym i uczynnym, uczyć się tego co piękne i mądre, strzec honoru i dobrego imienia swojej szkoły. Postanowili też swoją nauką

i zachowaniem sprawiać radość rodzicom, nauczycielom oraz swojej Ojczyźnie, Polsce. Po ślubowaniu burmistrz miasta i kierownik referatu ds. społecznych symbolicznym ołówkiem pasowali pierwszaków a wychowawczynie **Jolanta Salouhi**, **Ewa Romanek** i dyrektor szkoły **Iwona Muskalska**, wręczyły pamiątkowe dyplomy a rodzice rogi obfitości. /W.P./

Ślubowali w Dniu Swojego Patrona

W rocznicę urodzin Stanisława Staszica wybitnej postaci polskiego Oświecenia, księdza, autora licznych dzieł, gimnazjaliści z Poręby obchodzili Dzień Patrona swojej szkoły.

Uroczystości rozpoczęły się mszą w kościele p.w. Ducha Świętego koncelebrowaną przez proboszcza **ks. kanonika Andrzeja Michalaka** – fundatora sztandaru w 2001 r dla Gimnazjum. Po mszy uczniowie oraz zaproszeni goście przemaszerowali do MOK, gdzie uczniowie klas pierwszych złożyli uroczyste ślubowanie. Zaproszeni goście



burmistrz miasta **Marek Śliwa**, **ks. Andrzej Michalak**, kierownik referatu ds. społecznych **Maryla Kułach**, była dyrektor Gimnazjum **Jadwiga Rok** oraz dyrektor szkoły **Iwona Muskalska** wręczyły dyplomy pasowania na gimnazjalistów i przyjęcia do grona braci uczniowskiej. /W.P./

S P O R T

KLASA „A”

1. Tęcza Błędów – MKS Poręba	1:2	(1:0)
2. MKS – Pionier Ujesce	0:2	(0:1)
3. Ostoja Żeliszawice – MKS	3:0	(2:0)
4. MKS – Jedność Strzyżowice	1:1	(0:0)
5. Przemsha Okradzionów – MKS	0:3	vo
6. MKS – Huragan Kocikowa	7:0	
7. Niwy Brudzowice – MKS	5:2	(2:0)
8. Orzeł Dąbie – MKS	4:0	(1:0)
9. MKS – LKS Wysoka	7:0	(6:0)
10. Przemsha Siewierz – MKS	6:0	(2:0)
11. MKS – Strażak Mierzęcice	1:3	(1:0)
12. Łazowianka Łazy – MKS	2:0	(0:0)
13. MKS – Błękitni Samów	0:0	
14. RKS Grodziec – MKS	7:0	(3:0)
15. MKS – Zgoda Byczyna	0:3	(0:1)

Kadra Drużyny: Łukasz Czernek, Łukasz Grabowski, Marcin Grochalski, Maciej Grzesiak, Bartłomiej Hac, Łukasz Hac, Marko Jasiewicz, Grzegorz Jastrząb, Piotr Kułach, Michał Kuźniak, Adrian Leks, Dawid Lis, Piotr Mazur, Łukasz Muskalski, Mariusz Ostrowski, Marcin Pilarczyk, Sebastian Pniak, Marcin Podgórski, Grzegorz Przybysz, Grzegorz Sarna, Łukasz Stysiński, Kamil Szczecina, Adrian Tomczak, Piotr Waśniowski, Tomasz Zieliński, Marcin Giewald, Artur Kreczmer, Paweł Tomza, Damian Kłosek, Andrzej Zientarski. Trener Andrzej Lenartowicz.

1. RKS Grodziec	15	39	60 – 16
2. Zgoda Byczyna	15	35	42 – 19
3. Płomień Ujesce	15	33	40 – 24
4. Strażak Mierzęcice	15	31	47 – 16
5. Przemsha Siewierz	15	29	39 – 16
6. KP Samów	15	28	41 – 24
7. Orzeł Dąbie	15	25	41 – 24
8. Ostoja Żeliszawice	15	20	19 – 23
9. Jedność Strzyżowice	15	19	33 – 29
10. Niwy Brudzowice	15	17	24 – 35
11. Tęcza Błędów	15	15	17 – 36
12. Łazowianka Łazy	15	15	33 – 36
13. MKS Poręba	15	14	23 – 37
14. Przemsha Okradzion.	15	10	17 – 42
15. LKS Wysoka	15	9	20 – 77
16. Huragan Kocikowa	15	4	6 - 44

JUNIORZY

1. Łazowianka Łazy – MKS	8:0	(5:0)
2. Warta Zawiercie – MKS	2:3	(0:1)
3. MKS Sławków – MKS	0:3	(0:1)
4. MKS – Korona Rokitno	1:1	(0:1)
5. Olimpia Włodowice – MKS	3:1	(2:0)

6. MKS – Płomień Niegowonice	7:0	(7:0)
7. Przemsha Siewierz – MKS	1:1	(0:0)
8. MKS – Źródło Kromolów	1:3	(1:1)
9. KS Wysoka – MKS	0:6	(0:6)
10. MKS – Niwy Brudzowice	0:6	(0:3)
11. MKS – KS Giełbo		– mecz do rozegrania

Kadra Drużyny: Dominik Bartliński, Łukasz Kleczkowski, Błażej Kosicki, Damian Kwiecień, Dawid Łazarczyk, Karol Majka, Łukasz Mazur, Marcin Mazur, Paweł Merta, Sebastian Miodek, Paweł Mucha, Jędrzej Pielas, Dominik Piorunowicz, Marek Wystrychowski, Mateusz Myrta. Trener Leszek Krochmal.

1. Źródło Kromolów	11	33	53 – 8
2. Wart Zawiercie	11	25	66 – 20
3. Łazowianka Łzy	11	24	45 – 11
4. Olimpia Włodowice	11	21	37 – 20
5. Przemsha Siewierz	11	16	21 – 27
6. MKS Sławków	11	15	46 – 35
7. MKS Poręba	11	14	23 – 27
8. Korona Rokitno	11	14	20 – 35
9. Niwy Brudzowice	11	11	30 – 27
10. KS Giełbo	11	9	20 – 35
11. LKS Wysoka	11	6	12 – 66
12. Płomień Niegowon.	11	3	6 - 68

TRAMPKARZE

1. Ciężkowianka Jaworzno – MKS	2:4	(1:1)
2. Strażak Mierzęcice – MKS	0:6	(0:5)
3. MKS – Tęcza Błędów	11:0	(5:0)
4. Unia Ząbkowice – MKS	2:6	(2:2)
5. Źródło Kromolów – MKS	0:15	(0:8)
6. MKS – Płomień Niegowonice	7:0	(5:0)

Kadra drużyny: Damian Adamiecki, Paweł Dybul, Michał Dybul, Mteusz Hac, Oskar Dziechciarz, Oskar Jurek, Damin Kocot, Patryk Majka, Kamil Mikoda, Bartosz Rubin, Patryk Rubin, Michał Sołowiej, Patryk Tragarz, Patryk Turuń, Damian Żerek, Kamil Małka, Maciej Maciejewski, Maciej Otręba. Trener Waclaw Rok.

1. MKS Poręba	6	18	49 – 4
2. Płomień Niegowonice	6	12	16 – 13
3. Ciężkowianka Jaworzno	6	12	35 – 9
4. Unia Ząbkowice	6	9	22 – 15
5. Strażak Mierzęcice	6	9	14 – 18
6. Tęcza Błędów	6	0	5 – 52

Zarząd MKS Poręba pragnie podziękować firmie ZIB Zakład Inżynieryjno – Budowlany FAJKER spółka jawna za ufundowanie kompletów strojów piłkarskich w których rozgrywa mecze drużyna trampkarzy.

/W.P./



ISSN 1731-2388
Wspólne Sprawy

Grudzień Nr (65) 2008

Miesięcznik Wspólne Sprawy wydaje MOK w Porębie Redaguje zespół: Włodzimierz Pucek – redaktor naczelny, Zbigniew Salaciński, Karol Hadrych, Dariusz Kurzak, Tomasz Kolton

Skład Komputerowy: Grzegorz Pucek

Druk: Drukarnia Reklamowo-Wydawnicza „Pamagraf” - tel. 032 67 34 265

Redakcja zaprasza do współpracy. Adres Redakcji: MOK Poręba, ul. Mickiewicza 2, tel. 032 677 10 73 lub 0 503 023 460,

e-mail: wlodzimierzpucek@wp.pl Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie odpowiada.

Zastrzegamy sobie prawo do skrótów i zmiany tytułów nadesłanych tekstów.

Wigilijne spotkanie związkowców

W Miejskim Ośrodku Kultury odbyło się doroczne spotkanie emerytów i rencistów członków Komisji Międzyzakładowej NSZZ Solidarność i ZZM.



W spotkaniu z członkami KM NSZZ Solidarność wśród zaproszonych gości był burmistrz miasta **Marek Śliwa**, członek zarządu FUM Poręba **Dorota Koziol** i członek rady nadzorczej przy FUM Poręba **Zdzisław Kobiński**, którzy oprócz przekazanych życzeń poinformowali zebranych o aktualnej sytuacji w mieście i w fabryce.

W spotkaniu z emerytami ZZM uczestniczył burmistrz miasta **Marek Śliwa**, a przewodniczący **Zenon Rok** odczytał życzenia od członka zarządu FUM Poręba **Dorota Koziol**.

- O swoich emerytach i rencistach pamiętamy nie tylko podczas

wręczania paczek świątecznych – mówi przewodnicząca KM NSZZ Solidarność przy FUM Poręba **Mirosława Juńczyk**. – Mamy z nimi bezpośredni kontakt i zapraszamy ich zawsze na imprezy organizowane przez nasz związek. Emerytom znajdujących się w najcięższej sytuacji materialnej przyznajemy bezzwrotne zapomogi oraz staramy się im pomagać w załatwieniu i rozwiązywaniu wielu problemów na ile jesteśmy w stanie by wiedzieli że zawsze o nich pamiętamy.

Na zakończenie był wspólny obiad, świąteczne życzenia, a każdy emeryt otrzymał świąteczną paczkę.

W. Pucek



25 lat MBP w Porębie

10 grudnia w MOK obchodzono uroczystość 25 – lecia Miejskiej Biblioteki Publicznej w Porębie.



Wśród przybyłych gości obecny był burmistrz miasta **Marek Śliwa**, przewodniczący Rady Miasta **Gabriel Zieliński**, sekretarz miasta **Halina Firek**, z – ca dyrektora Biblioteki Śląskiej **Maria Gutowska**, instruktor Biblioteki Śląskiej **Bożena Szczykała**, instruktor powiatowy **Edward Szumara**, dyrektorki bibliotek z powiatu zawierciańskiego i będzińskiego.

Dyrektor MBP **Dariusz Kurzak** wygłosił okolicznościowy referat „Dzieje powstania M.B.P. w Porębie”.

Bardzo ciekawy był wykład poety, prozaika i publicysty **Bogdana Dworaka** „Gawęda literacka o istocie literatury zagłębiowskiej”. Na ręce dyrektora i pracowników Biblioteki złożono wiele zaszczytnych i niezwykle miłych podziękowań, gratulacji, kwiatów i upominków. Obchody jubileuszu uświetnił występ zespołu „**Liberi Deus**”. Jubileusz był także okazją do uhonorowania i podziękowania wszystkim byłym i obecnym pracownikom Miejskiej Biblioteki Publicznej za wieloletnią pracę z książką i czytelnikiem oraz za dbałość o rozwój Biblioteki. Oprócz tradycyjnej lampki szampana, na licznie przybyłych gości czekał jubileuszowy tort. Uroczystości zakończono zwiedzeniem Izby Tradycji.

W. Pucek



Do tradycji łowieckiej należy świętowanie dnia patrona myśliwych - Świętego Huberta. Zwyczaj ten od lat kultywuje Koło Łowieckie nr 84 „Poręba” w Porębie.

Hubertowiny 2008

Polowaniom hubertowskim nadaje się uroczysty charakter, zakończonym wspólnymi biesiadami, zwanymi hubertowinami. W tym dniu uroczyste otwiera się sezon polowań jesienno – zimowych. Doświadczeni myśliwi twierdzą, że: „jaki Hubert, taki cały sezon”. Bór okazał się łaskawy w tym roku tylko dla **Wojciecha Marka** z Koła Łowieckiego „Ryś” z Siewierza, któremu udało się upolować dwa dziki i został królem tegorocznego polowania hubertowskiego. Po polowaniu odbyła się msza polowa którą odprawił **ks. proboszcz Marek Jelonek** z parafii N.M.P. Anielskiej w Niwkach. Na zakończenie odbyła się biesiada hubertowska z udziałem zaproszonych gości m.in. prezydenta Zawiercia **Mirosława Mazura**, burmistrza Poręby **Marka Śliwy**, wójta Włodowce **Krzysztofa Szlachty** i leśniczego z Rudnik **Jerzego Langnera**, była okazją do snucia opowieści myśliwskich i wymiany poglądów.

Myśliwi i zaproszeni goście mogli posilić się smakowitymi daniami m.in. udźcem z dzika. Życzymy wszystkim myśliwym z okazji ich święta, aby Święty Hubert miał ich w swojej opiece i by Darzył im Bór.

W. Pucek

